

فيينا، 7 تشرين الثاني/ نوفمبر 2007

ندوة إصدار طبعة البحر الأبيض المتوسط من دليل وضع سياسات فعالة لهجرة الأيدي العاملة

إجراءات لوجيستية

الرباط، 12 - 13 كانون الأول/ ديسمبر 2007

مكان انعقاد الندوة
قاعة المؤتمرات بلفرج
وزارة الشؤون الخارجية والتعاون
المملكة المغربية
العنوان: شارع فرانكلين روزفلت، حي حسان

1- التسجيل

تطلب الجهة المنظمة لهذه الندوة، من أجل اتخاذ الترتيبات اللازمة في حينها، من المشاركين الذين ترعاهم الجهة المنظمة التفضل بإرسال استمارة التسجيل المرفقة في موعد لا يتجاوز 20 تشرين الثاني/ نوفمبر 2007، ويفضل إرسالها عن طريق البريد الإلكتروني، بعد استيفاء جميع التفاصيل الضرورية، باللغتين الإنجليزية أو الفرنسية إلى العنوان التالي:

الآنسة مها بركاش (Ms. Maha Bargach)، المنظمة الدولية للهجرة - الرباط (IOM-Rabat).
البريد الإلكتروني: Medhandbooklaunch@iom.int
الهاتف: +212 37 652881
الفاكس: +212 37 758540

وإلى

الآنسة إينا جوراسين (Ms. Ina Jurasin)، مكتب تنسيق الأنشطة الاقتصادية والبيئية لمنظمة الأمن والتعاون في أوروبا.
البريد الإلكتروني: registration-rabat-at@osce.org
الهاتف: +43 1 51436756
الفاكس: +43 1 514366251

يمكن تلقي طلبات التسجيل الإضافية بعد الموعد النهائي في 20 تشرين الثاني/ نوفمبر 2007، إلا أنها لن تؤخذ في الاعتبار فيما يخص الرعاية المالية.

2- ترتيبات السفر

1-2- الرعاية المالية

ستتحمل الجهة المنظمة للندوة تكاليف السفر والإقامة بالنسبة لعدد محدود من المشاركين، خاصة المشاركون من بلدان جنوب البحر الأبيض المتوسط.

يطلب من باقي المشاركين التفضل بتنظيم ترتيبات سفرهم شخصياً.

الإجراءات المتعلقة بالمشاركين الذين ترعاهم الجهة المنظمة:

← تقديم طلب الرعاية المالية:

تقديم طلب الرعاية المالية قبل 20 تشرين الثاني/نوفمبر 2007 إلى

Ms.Nina Lindroos-Kopolo, Office of the Co-ordinator of OSCE Economic and Environmental Activities, Vienna (e-mail: registration-rabat-at@osce.org; Fax + 43-1-514 36 6251).

2-2- حجز الفنادق

سيقيم المشاركون الذين ترعاهم الجهة المنظمة في فندق (Golden Tulip Farah Hotel)،

Place Sidi Makhlouf, 1000 Rabat.

ويرجى من المشاركين الذين لا ترعاهم الجهة المنظمة للندوة القيام بإجراءات الحجز الخاصة بهم، علماً بأنه تم مسبقاً حجز غرف في فندق (Rabat Hotel)، بأسعار تفضيلية. وعند القيام بالحجز، يرجى التفضل بإبلاغ الفندق بأنكم مشاركون في الندوة وذلك للحصول على الأسعار التفضيلية. كما نطلب منكم التفضل بالإشارة إلى اسم الفندق الذي وقع عليه اختياركم في استمارة التسجيل.

وفي ما يلي قائمة الفنادق:

1. فندق صومعة حسان: <http://www.latourhassan.com>

بال يورو	الغرفة الفردية بالدرهم	الأسعار، شاملة الضريبة، لليلة
120	1325	الغرفة

2. فندق الرباط: www.hotelrabat.com

بال يورو	الغرفة الفردية بالدرهم	الأسعار، شاملة الضريبة، لليلة ومع الإفطار
90	990	الغرفة

3. فندق هيلتون:

http://www1.hilton.com/en_US/hi/hotel/RBAHITW-Rabat-Hilton/index.do

بال يورو	الغرفة الفردية بالدرهم	الأسعار، شاملة الضريبة، لليلة
114	1250	الغرفة

* السعر لا يشمل الإفطار: 190 درهم (21 دولار أمريكي)

4. فندق أومليل: oumlil1@iam.net.ma، الهاتف: 34 - 34 - 68 - 037

بال يورو	الغرفة الفردية بالدرهم	الأسعار، شاملة الضريبة، لليلة
59	656.5	الغرفة

3- النقل

سيتم توفير خدمة الانتقال مجاناً لجميع المشاركين بين المطار (الدار البيضاء والرباط) والفندق في 11 كانون الأول/ ديسمبر 2007 فيما يخص الوصول وفي 14 كانون الأول/ ديسمبر 2007 فيما يتعلق بالعودة. وندعوكم للبحث عن علامة المنظمة الدولية للهجرة (IOM) عند وصولكم إلى المطار. وحتى يتسنى لنا تنظيم خدمة الانتقال، نرجو منكم تحديد تاريخ وساعة الوصول ورقم الرحلة بالنسبة للوصول والعودة، بشكل واضح على استمارة التسجيل. كما سيتم توفير خدمة الانتقال بين الفندق ومكان انعقاد الندوة، من الفنادق المختارة.

4- أوراق الاعتماد إلى المؤتمر

سيبدأ فحص أوراق الاعتماد في مكان انعقاد الندوة بقاعة المؤتمرات بلفريج:

- ◀ يوم الأربعاء 12 كانون الأول/ ديسمبر 2007، اعتباراً من الساعة الثامنة صباحاً.
- ◀ يوم الخميس 13 كانون الأول/ ديسمبر 2007، اعتباراً من الساعة الثامنة صباحاً.

يرجى من المشاركين الاتصال بمكتب التسجيل، حيث يتم التسجيل وتوزيع الشارات لحضور الندوة. وتجدر الإشارة إلى أن الشارات ضرورية لدخول الندوة وسيتم منحها للمشاركين بناء على جواز السفر أو بطاقة الهوية.

5- تسجيل الوثائق وتوزيعها

نرحب بمبادرة المشاركين لتوزيع الوثائق الخاصة بالهيئات/المنظمات التي ينتمون إليها و/أو ذات الصلة بموضوع الندوة. ينبغي تقديم جميع الوثائق، في حال عدم إرسالها مسبقاً، إلى سكرتارية الندوة بغية تسجيلها قبل عملية التوزيع.

كما ترغب الجهة المنظمة، مراعاة لحماية البيئة، أن تحد من طباعة الوثائق قدر الإمكان. وبالتالي، سيتم توفير جميع الكلمات، والعروض المقدمة وبقية الوثائق على الموقع الإلكتروني المخصص لندوة إصدار الدليل: www.osce.org/conferences/eea_migrmed.html. ويرجى ملاحظة أنه سيتم تشغيل الموقع الإلكتروني قريباً.

تطلب الجهة المنظمة من المشاركين أن يتفضلوا:

(أ) بإرسال وثائقهم في نسق الكتروني إلى الأنسة (Ms. Ina Jurasin)، على البريد الإلكتروني: registration-rabat-at@osce.org، الهاتف: +43 1 514 36 756.

(ب) بطلب نسخ مطبوعة، فقط عند الضرورة، حيث يمكن تحميل الوثائق من الموقع الإلكتروني المخصص للمؤتمر.

6- خدمات الترجمة

سيتم توفير خدمات الترجمة الفورية باللغات الإنجليزية، والعربية والفرنسية خلال الندوة.

7- شروط الحصول على التأشيرة

تصدر التأشيرة للمشاركين في الندوة بعد تقديم الطلب إلى سفارات المملكة المغربية. يمكن للمشاركين الذين يحتاجون إلى تأشيرة بموجب القانون المغربي، الاتصال بالآنسة مها بركاش (Ms. Maha Bargach) في مكتب المنظمة الدولية للهجرة بالرباط، من أجل الحصول على المساعدة.

يمكن الحصول على تفاصيل إضافية وتحملها من الموقع الإلكتروني لوزارة الشؤون الخارجية المغربية من خلال الوصلة التالية: <http://www.maec.gov.ma/en/default.html>

8- وجبات الغذاء

ستقدم وجبات الغذاء والقهوة مجاناً للمشاركين خلال يومي الندوة.

9- الأنشطة الاجتماعية

1-9- حفل الاستقبال

◀ الأربعاء 12 كانون الأول/ ديسمبر 2007

من الساعة السابعة والنصف إلى الساعة التاسعة مساءً: تقيم وزارة الشؤون الخارجية المغربية حفل استقبال تكريماً للمشاركين.

2-9- برنامج رحلة اختياري مقدم إلى المشاركين

◀ يعرض برامج رحلات عقب انعقاد الندوة على أن يتولى كل شخص دفع التكلفة بنفسه وعلى أساس طوعي. تنظم وكالة للرحلات جميع الرحلات المقترحة على المشاركين في مرحلة لاحقة. نرجو منكم إشعارنا باهتمامكم بالمشاركة في هذه الرحلات.

10- معلومات عامة

أسعار الصرف: 1 يورو = 11 درهم مغربي

الطقس: تتراوح درجات الحرارة بالرباط، في شهر ديسمبر/كانون الأول، بين 9 درجات مئوية و18 درجة مئوية.
فروق التوقيت: التوقيت بالمغرب ناقص ساعتين عن التوقيت الأوروبي المركزي (CET-2).

11- للاتصال

للحصول على المزيد من المعلومات أو المساعدة، يرجى الاتصال:

المنظمة الدولية للهجرة - الرباط

الآنسة مها بركاش (Ms. Maha Bargach)

البريد الإلكتروني: Medhandbooklaunch@iom.int

الهاتف: +212 37 652881

الفاكس: +212 37 758540

منظمة الأمن والتعاون في أوروبا - فيينا

الآنسة إينا جوراسين (Ms. Ina Jurasin)، مكتب تنسيق الأنشطة الاقتصادية والبيئية.

البريد الإلكتروني: registration-rabat-at@osce.org

الهاتف: +43 1 51436756

الفاكس: +43 1 514366251